

КУЛЬТУРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ КИТАЕМ И ГРУЗИЕЙ В РАМКАХ ИНИЦИАТИВЫ «ОДИН ПОЯС, ОДИН ПУТЬ»

Ван Цзибао¹

¹ Докторант кафедры Истории народов Кавказа Бакинского Государственного Университета, Баку, Азербайджан; e-mail: kchangshu@gmail.com, ORCID 0009-0005-9184-8262

<https://doi.org/10.52536/2415-8216.2025.113.3.008>

Аннотация. Грузия является одной из первых стран, присоединившихся к инициативе «Один пояс, один путь». В рамках этой инициативы значительно развился культурный обмен между Китаем и Грузией. В данной статье, на основе обобщений и примеров, изложены достижения двух стран в таких областях, как образование, культурные связи, туризм, книгоиздание, кино и другие. Стоит отметить, что в июле 2023 года Китай и Грузия совместно приняли решение поднять двусторонние отношения до уровня стратегического партнёрства, что стало важным этапом в развитии китайско-грузинского сотрудничества. В будущем, в рамках инициативы «Один пояс, один путь» сотрудничество между двумя странами станет ещё более тесным, особенно в культурной сфере, что будет способствовать дальнейшему углублению и развитию двусторонних отношений.

Ключевые слова: Китай, Грузия, инициатива «Один пояс, один путь», культурный обмен, культурное сотрудничество, достижения.

ҚЫТАЙ МЕН ГРУЗИЯ АРАСЫНДАҒЫ МӘДЕНИ ЫНТЫМАҚТАСТЫҚ «БІР БЕЛДЕУ, БІР ЖОЛ» БАСТАМАСЫ АЯСЫНДА

Ван Цзибао¹

¹ Баку мемлекеттік университеті, Кавказ халықтарының тарихы кафедрасының PhD докторанты, Баку, Әзербайжан; e-mail: kchangshu@gmail.com

Аңдатпа. Грузия «Бір белдеу, бір жол» бастамасына қосылған алғашқы елдердің бірі. Осы бастама аясында Қытай мен Грузия арасындағы мәдени алмасу айтарлықтай дамыды. Жалпылаулар мен мысалдарға негізделген бұл мақалада екі елдің білім, мәдени байланыс, туризм, кітап басып шығару,

кино және басқа да салалардағы жетістіктері баяндалады. Айта кету керек, 2023 жылдың шілдесінде Қытай мен Грузия екіжақты қарым-қатынастарды стратегиялық серіктестік деңгейіне көтеру туралы шешім қабылдады. Бұл Қытай мен Грузия ынтымақтастығының дамуындағы маңызды кезең болды. Алдағы уақытта «Бір белдеу, бір жол» бастамасы аясында екі ел арасындағы ынтымақтастық, әсіресе мәдени салада, одан әрі нығая түседі. Бұл екіжақты қарым-қатынастарды тереңдетуге және дамытуға ықпал етеді.

Түйін сөздер: *Қытай, Грузия; «Бір белдеу, бір жол» бастамасы, мәдени алмасу, мәдени ынтымақтастық, жетістіктер.*

CULTURAL COOPERATION BETWEEN CHINA AND GEORGIA UNDER THE BELT AND ROAD INITIATIVE

Wang Jibao¹

¹ PhD student at Baku State University, Department of History of the Peoples of the Caucasus, Baku, Azerbaijan; e-mail: kchangshu@gmail.com

Abstract. Georgia is among the first countries to join the Belt and Road Initiative (BRI). Within the framework of this initiative, cultural exchanges between China and Georgia have undergone significant development. Based on generalizations and examples, this article outlines the achievements of the two countries in various areas, including education, cultural ties, tourism, book publishing, and cinema. It is worth noting that in July 2023, China and Georgia officially elevated their bilateral relations to a strategic partnership, marking a significant milestone in the development of China–Georgia cooperation. In the future, within the BRI framework, collaboration between the two countries will become even closer, especially in the cultural sphere, which will contribute to the further deepening and development of bilateral relations.

Keywords: *China, Georgia, Belt and Road Initiative, cultural exchange, cultural cooperation, Achievement.*

Введение

Грузия расположена на стыке Европы и Азии, у южного подножья Кавказских гор, на восточном побережье Черного моря. По своему географическому положению она является одним из важных транспортных узлов Евразийского континента. А также является точкой пересечения различных цивилизаций на Шелковом пути. В Грузии с раннего средневековья знали и ценили китайскую культуру. Через страну пролегал Шелковый путь – важнейшая торговая и извилистая магистраль, по которой импортировался китайский шелковая и фарфоровая посуда самого высокого качества.

В 2013 году председатель КНР Си Цзиньпин выдвинул важнейшие инициативы по совместному созданию «Экономического пояса Шелкового пути» и «Морского Шелкового пути XXI века». 28 марта 2015 г. правительство Китая опубликовало «Видение и действие, направленные на продвижение совместного строительства “Экономического пояса Шелкового пути” и “Морского Шелкового пути XXI века”» [1]. На предложенную инициативу откликну-

лось множество стран. К августу 2023 года 152 страны и 32 международные организации подписали с Китаем более 200 документов о сотрудничестве по совместному строительству «Одного пояса, одного пути» [2]. Грузия является одной из первых стран, присоединившихся к инициативе «Один пояс, один путь». В марте 2015 года Китай и Грузия подписали документ о сотрудничестве в рамках этой инициативы. Грузинская сторона приветствовала предложенную Китаем инициативу по совместному строительству «Одного пояса, одного пути». В мае 2017 года Китай и Грузия официально подписали Соглашение о свободной торговле между правительством Китайской Народной Республики и правительством Грузии. В 2018 году это соглашение вступило в силу, что значительно повысило уровень практического сотрудничества между двумя странами и способствовало дальнейшему укреплению строительства «Одного пояса, одного пути», направленного на достижение совместного процветания обеих стран [3]. В июле 2023 года Грузия и Китай приняли решение поднять двусторонние отношения до уровня стратегического партнерства. Китай и Грузия совместно подписали и опубликовали документ об установлении стратегического партнерства. Документ охватывает четыре аспекта – политический, экономический, международный и межнациональные и культурные отношения. В условиях новых реалий Китай и Грузия стремятся развивать двусторонние отношения, активно сотрудничая в области науки, культуры и образования. Стороны согласились обновить Соглашение о научно-техническом сотрудничестве, подписанное в 1993 году, а также укрепить культурный обмен, поощрять взаимные визиты и сотрудничество в сферах туризма, здравоохранения, молодежной политики, спорта, кино и СМИ. Кроме того, стороны будут развивать сотрудничество в области высшего образования, продвигая совместные образовательные программы и студенческий обмен, способствовать научному сотрудничеству и трансферу технологий, а также придавать значение языковому обмену и подготовке преподавателей, поддерживать создание институтов Конфуция [4]. 31 июля 2023 года в Пекине было подписан «План сотрудничества между правительством Китайской Народной Республики и правительством Грузинской Республики по совместному строительству инициативы “Один пояс, один путь”». Этот План сотрудничества определяет ключевые области и направления совместной работы Китая и Грузии в рамках инициативы «Один пояс, один путь» [5]. Инициатива «Один пояс, один путь» оказала мощную политическую поддержку культурному обмену между двумя странами, а сотрудничество сторон в культурной сфере стало важным шагом для укрепления взаимопонимания между народами. В рамках этого сотрудничества Китай и Грузия активно способствуют развитию двусторонних отношений.

Объекты и методы исследования

Целью данной статьи является анализ культурного сотрудничества между Китаем и Грузией за последнее десятилетие в рамках инициативы «Один пояс, один путь», включая образование, культурные связи, книгоиздание, туризм, кино и другие сферы. Кроме того, исследуется влияние данного сотрудничества на взаимное культурное доверие двух стран и на народные контакты с целью предоставления рекомендаций и ориентиров для будущих моделей культурного сотрудничества между Китаем, Грузией и другими

странами. Методы исследования данной статьи включают анализ литературы, сравнительное исследование, нарративный метод, метод наблюдения и т. д. Основными источниками исследовательских материалов являются соответствующие статьи, новостные репортажи основных средств массовой информации, а также принятые правительственные документы Китая и Грузии.

Материалы исследования и их обсуждение

I. Образование

С 2013 года Китай и Грузия постепенно расширяют сотрудничество в области высшего образования, совместно организуют работу Институтов Конфуция, которые занимаются обучением китайскому языку грузинских студентов и учащихся.

На данный момент в Грузии функционируют 2 Института Конфуция и одни курсы по изучению китайского языка на базе Института Конфуция. 8 сентября 2010 года Ланьчжоуский университет и Свободный университет Тбилиси подписали соглашение о совместном создании Института Конфуция. В тот же год, 26 ноября, был открыт и начал свою работу Институт Конфуция при Свободном университете Тбилиси, став первым Институтом Конфуция в Грузии. В декабре 2018 года Университет Чженчжоу и Свободный университет Тбилиси подписали соглашение о сотрудничестве по созданию Института Конфуция. На данный момент Свободный университет Тбилиси является партнёрским университетом Китая, в частности с Университетом Чженчжоу. В 2019 году был официально открыт Институт Конфуция при Тбилисском открытом университете, который в апреле 2022 года был официально переименован в Институт Конфуция при Университете Альте [6]. В настоящее время этот институт управляется совместно Ланьчжоуским университетом и Университетом Альте.

В результате сотрудничества Медицинского университета Синьцзяна с университетом Кутаиси 11 декабря 2020 года были организованы курсы по изучению китайского языка на базе Института Конфуция [7]. Институты Конфуция занимаются не только обучением китайскому языку, но они играют большую роль в знакомстве учащихся с китайской культурой, с обычаями и традициями китайского народа. Они организуют различные культурные мероприятия, такие как конкурсы "Мост китайского языка", конкурсы ораторского мастерства на китайском языке, лекции по различным аспектам китайской культуры и другие. Эти мероприятия вдохновляют молодых людей в Грузии на изучение китайского языка, что способствует дружбе и расширению культурного обмена между двумя странами.

Следует отметить, что образовательные учреждения Грузии активно сотрудничают с китайскими университетами, реализуя программу подготовки преподавателей китайского языка, что способствует повышению уровня преподавания китайского языка в Грузии. В феврале 2019 года правительство Грузии включило преподавание китайского языка в национальную образовательную систему, в частные начальные и средние школы. В Грузии начали постепенно открывать курсы китайского языка. Это содействует дальнейшей стандартизации и нормализации преподавания китайского языка в Грузии и создает прочную основу для углубления образовательного сотрудничества и культурного диалога между двумя странами. В то же время в Китае продви-

гается преподавание грузинского языка. Начиная с осеннего семестра 2017 года, факультет Изучения азиатских и африканских стран Пекинского университета иностранных языков открыл курсы грузинского языка, добавив еще один мост языкового и культурного общения в продвижении инициативы «Один пояс, один путь» в Азии и Африке [8].

В рамках инициативы «Один пояс, один путь» обмен студентами между Китаем и Грузией становится все более активным. К 2024 году Китай установил образовательное сотрудничество и обмен с 181 страной, с которой он поддерживает дипломатические отношения, а также подписал соглашения о взаимном признании дипломов и степеней с 58 странами и регионами, предоставив китайским студентам многочисленные возможности для обучения за рубежом [9]. Ежегодно растёт количество китайских студентов, обучающихся в Грузии и соответственно грузинские студенты едут на учёбу в Китай. Получив образование, они возвращаются в свои страны и продвигают культурный обмен между двумя странами. В 2013 году в Китай приехало 97 студентов из Грузии, а в 2018 году это число выросло до 235 человек [10, с. 179]. Кроме того, между университетами двух стран реализуются совместные образовательные программы, в частности в области сельскохозяйственных наук, что способствует обмену знаниями, подготовке кадров и создает условия для глубокой культурной интеграции.

В Грузии активно продвигается преподавание китайских боевых искусств. Грузинская ассоциация Боевого искусства ушу была основана в 1980-х годах при поддержке школы боевых искусств Шаолинь города Харбин. В 2018 году при финансовой поддержке китайского правительства в рамках инициативы «Один пояс, один путь» два тренера и восемь спортсменов из сборной Грузии по ушу приехали в Китай для интенсивных тренировок по ушу. В 2019 году Главное управление спорта Китая вновь направило пять тренеров из группы спортивной помощи «Один пояс, один путь» посетить Ассоциацию ушу Грузии, чтобы продолжить оказание поддержки развитию боевых искусств в регионе [11, с. 57-58].

С целью поддержки дружественных связей со странами, расположенными вдоль маршрута «Один пояс, один путь», китайские университеты активно сотрудничают с учебными заведениями этих стран. В Китае были основаны исследовательские центры, посвященные Грузии, такие как:

Таблица 1. Грузинские исследовательские центры в Китае

Год	Университет / Институт	Название исследовательского центра
2016	Тяньшуйский педагогический университет	Центр исследований Кавказского региона
2017	Университет международного бизнеса и экономики + Международный Черноморский университет Грузии	Грузинский исследовательский центр
2017	Ланьчжоуский университет	Центр по изучению Грузии
2018	Пекинский университет иностранных языков	Центр исследований Закавказья
2023	Китайский филиал Национальной академии наук Грузии	—

Источник: средства массовой информации (СМИ).

Эти научные центры ориентированы на выполнение государственной стратегии по исследованию отношений между Китаем и странами расположенными вдоль Пояса и пути, а также на изучение внешней и экономической политики стран. Они занимаются вопросами культуры и образования, тем самым способствуя развитию связей между странами.

В то же время в Грузии также были созданы некоторые исследовательские центры по Китаю, такие как Центр китайского языка и культуры при Тбилиском государственном университете, созданный в 2015 году; Центр исследований Китая, созданный Грузинским техническим университетом и Китайской академией общественных наук в 2019 году, а также Центр китайского языка, созданный совместно Кутаисским университетом и Синьцзянским медицинским университетом в 2021 году. Эти исследовательские центры оказали определенную помощь Грузии в понимании и познании Китая.

II. Культурные связи

Культурные лекции активно проводятся в университетах и культурных учреждениях двух стран. В грузинских университетах китайские эксперты проводят лекции по китайской традиционной культуре и философских учениях, в то же время грузинские ученые представляют свою этническую культуру, язык и литературу в китайских университетах.

31 марта 2016 г. директор музея Гугун в Пекине Шань Цзисян, прочитал лекцию на тему «Мир Запретного города, Запретный город мира» в Институте Конфуция при Свободном университете Тбилиси. Эта лекция позволила грузинскому народу глубже понять китайскую традиционную культуру и искусство, а также способствовала двустороннему культурному обмену [12, с. 83]. Международная конференция «Синология. Один пояс, один путь» состоялась в 2019 году в сотрудничестве с Грузинским китайским культурным центром «Шёлковый путь» и Посольством Китайской Народной Республики в Грузии. Конференция была посвящена 35-й годовщине начала преподавания китайского языка в Грузии [13]. В рамках академической деятельности по исследованию древнего Шёлкового пути китайские и грузинские ученые совместно обсуждали влияние Шёлкового пути на культурное и экономическое развитие двух стран, а также то, как в условиях современной инициативы «Один пояс, один путь» можно лучше сохранить и популяризировать дух Шёлкового пути.

Кроме того, активно проводятся некоторые культурные мероприятия усилиями двух правительств и общественности. Эти культурные мероприятия также глубоко демонстрируют долгую историю и уникальную культуру двух стран и становятся важным культурным окном для народов двух стран, чтобы лучше понять друг друга.

20 сентября 2017 года в Китае в городе Иу был открыт Музей культуры Грузии. Город Иу, в котором расположен музей, является деловым центром и ключом к деловому миру Китая. Иными словами, этот город еще и называют самым большим рынком в мире, где ежедневно продается 500 000 различных видов товаров. Музей занимает площадь 800 квадратных метров [14]. Музей также выставляет множество уникальных товаров Грузии, таких как вино, которые служат важным мостом для китайцев, чтобы ознакомиться с грузин-

ской культурой и продукцией.

27 декабря 2019 года в Национальном музее Грузии, при поддержке посольства Китайской Народной Республики в Грузии, была открыта выставка произведений искусства Китая. Выставка была посвящена 70-летию образования Китайской Народной Республики. Представленная в музее экспозиция дает уникальную возможность проследить путь развития китайского искусства от раннего средневековья до современности. Впервые на выставке были представлены работы, созданные на грузинскую тему китайскими художниками Чэнь Чуанем и Цзян Шилуном, побывавшими в Грузии в 80-х и 90-х годах [15]. Каждый, посетивший выставку, мог ближе ознакомиться с историей и культурой Китая, что также способствует дружескому обмену между двумя странами.

21-й международный арт-фестиваль «Встретимся в Пекине» прошёл с 7 января по 4 февраля 2021 года в Пекине. В рамках фестиваля было представлено 42 выступления из 24 стран, среди которых грузинский народный ансамбль «Рустави» составил 61 участник из различных регионов Грузии. Каждый номер представленный коллективом являлся ярким показателем традиционной культуры Грузии [16]. Китайская публика с большим интересом и восхищением восприняла каждое выступление ансамбля.

В 2024 году, с 30 мая по 7 июня, по приглашению оргкомитета «Тбилисского международного фестиваля детского и юношеского театра 2024», артистическая группа «Сяо Мэйхуа» Китайской ассоциации театров приняла участие в фестивале. В трёх городах Грузии, включая столицу Тбилиси, с успехом прошли выступления китайской группы. Выступления были тепло встречены грузинской публикой [17].

19 сентября 2024 года посол Грузии в Китае Паата Каландадзе возглавил грузинскую делегацию, которая посетила Пекинский университет языка и культуры. Вместе с преподавателями и студентами университета они приняли участие в открытии скульптурного памятника великому грузинскому поэту Шота Руставели. Это событие ознаменовало новый этап в культурных обменах между Китаем и Грузией, символизируя дальнейшее углубление сотрудничества и взаимного обмена в области культуры между двумя странами [18].

III. Книжные издания и переводы

В последние годы между двумя странами был осуществлён перевод ряда произведений с грузинского языка на китайский, а также с китайского языка на грузинский, что способствовало созданию новых форм взаимного понимания и культурного обмена между ними.

В 2015 году Центр культурного обмена Китая и Грузии «Шелковый путь» в сотрудничестве с Посольством Китайской Народной Республики в Грузии перевел сборник рассказов лауреата Нобелевской премии по литературе Мо Яня на грузинский язык и издал его в Грузии [19].

В 2016 году издательство Пекинского университета выпустило пособие «Быстрое изучение грузинского языка». Это пособие предназначено для студентов бакалавриата и магистратуры различных университетов Китая, а также для всех изучающих грузинский язык как второй иностранный язык. Тек-

сты, диалоги и упражнения знакомят китайских учащихся с грузинской культурой и историей.

В 2016 году был издан, переведённый Эли Элисашвили на грузинский язык иллюстрированный «Словарь моего китайского языка», 15 тем охватывают все аспекты повседневной жизни китайского народа. В словаре 4.200 распространённых выражений переданных с помощью рисунков. Словарь пользуется популярностью у желающих изучать китайский язык.

В 2017 году, в честь 25-летия установления дипломатических отношений между Китаем и Грузией, национальная библиотека Грузии открыла уголок китайской литературы, который стал платформой для взаимного перевода литературных произведений двух стран [20].

Переведённый на 58 языков мира, известный грузинский литературный эпос «Витязь в тигровой шкуре» [21, с.82], в 2002 году был переведён Янь Юнсином на китайский язык и опубликован китайским издательством «Нанкин Илинь», а в декабре 2018 года был переиздан. Это произведение вошло в серию «Переводы мирового героического эпоса» и оказало значительное влияние на китайскую литературу и китайского читателя.

Анна Гогоуадзе перевела на китайский язык два произведения известного грузинского писателя Георгия Кекелидзе, «Гурийские дневники» и «Рассказы Томаса», а весной 2019 года книга для детей «Рассказы Томаса» уже была издана в Китае издательством «Чжун И» [20].

В 2021 году под патронажем Ассоциации синологов Грузии был издан первый труд по истории Китая на грузинском языке. Редакционная коллегия работала над произведением несколько лет, оно охватывает историю Китая с древнейших времен до второй половины XX века [22].

В 2024 году в Грузии вышла в свет книга «Основы фонетики китайского языка» (на грузинском языке), написанная председателем Совета китаеведов Грузии, директором Института Конфуция при Тбилисском свободном университете профессором Марине Джигладзе [23]. Стоит отметить, что на протяжении многих лет профессор Марине Джигладзе редактирует и принимает участие в создании многих учебников по изучению китайского языка.

IV. Туризм

В рамках инициативы «Один пояс, один путь» наблюдается успешное развитие туризма между Китаем и Грузией. Увеличение числа китайских туристов в Грузии и грузинских туристов в Китае способствует культурному обмену, а также и материальной заинтересованности людей.

Прекрасные природные пейзажи Грузии, такие как гора Казбек и побережье города Батуми, а также ее богатые исторические места, такие как древний город Мцхета, привлекают туристов из Китая, а также вызывают интерес у участников различных конференций проходящих в Грузии. Во время туристических поездок китайским туристам предлагаются различные культурные программы. Например, мастера виноделия делятся своим опытом, а грузинские повара делятся рецептами приготовления грузинских национальных блюд.

С 9 июня 2011 года между Китаем и Грузией были запущены прямые рейсы из Урумчи в Тбилиси. С февраля 2012 года правительство Китая присво-

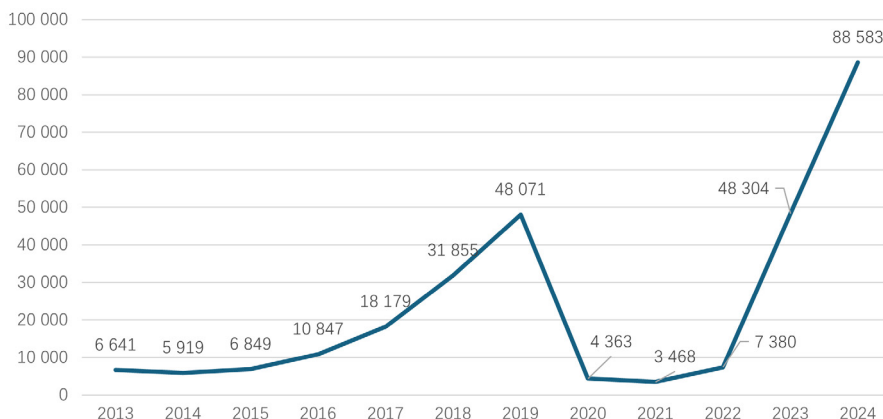
ило Грузии статус «Страны с благоприятными условиями для туризма» [24].

16 августа 2021 г. в Пекине заместитель министра культуры и туризма Китая Чжан Сюй и посол Грузии в Китае Арчил Каландия подписали Протокол о культурном сотрудничестве между Министерством культуры и туризма Китайской Народной Республики и Министерством культуры, спорта и молодежи Грузии на 2021–2025 гг. Стороны заявили, что будут продолжать углублять культурные и туристические обмены и сотрудничество между Китаем и Грузией в рамках «Одного пояса, одного пути» [25].

В целях привлечения большего количества китайских туристов и китайских инвестиций, 11 сентября 2023 года правительство Грузии объявило о решении отменить визовый режим для граждан Китая. Граждане Китая, приезжающие в Грузию в туристических целях, могут въезжать в страну по китайским паспортам без визы и находиться в Грузии не более 30 дней. 10 апреля 2024 года Китай и Грузия подписали соглашение об отмене визового режима для граждан Грузии, что позволяет гражданам Грузии пользоваться безвизовым въездом в Китай. Подписание этого соглашения, послужило увеличению туристического обмена между двумя странами.

Посол КНР в Грузии Чжоу Цянь в программе «Бизнес-партнер» на Первом канале Грузии отметил, что «безвизовый режим является одним из наиболее эффективных методов облегчения передвижения между народами. Мы приветствуем и в будущем будем поддерживать туристические агентства двух стран». Он отметил, что по сравнению с аналогичным периодом прошлого года, в первой половине 2024 года в Грузию прибыло до 33 000 китайских туристов, а также во много раз увеличилось и число грузинских туристов посетивших Китай [26]. Следует отметить, что в 2024 году количество туристов из Китая, посетивших Грузию, составило 88,6 тыс. человек и заняло 11-е место по количеству туристов, среди других стран, посетивших страну в тот же период.

Рисунок 1. Динамика туристических потоков из материкового Китая в Грузию, 2013–2024 гг. (чел./год)



Источник: сGeorgian National Tourism Administration (<https://gnta.ge/en/research>)

V. Киноиндустрия

Китайские фильмы прошли путь от немых, однокамерных, черно-белых фильмов до высокотехнологичных фильмов на больших экранах, а также самых влиятельных кинофестивалей мира. Важное место в китайской киноиндустрии заняли фильмы с боевыми искусствами и фильмы о древнем Китае с философскими мотивами. Грузинского зрителя заинтересовал фильм «Дом летающих кинжалов» об истории любви и боевых искусствах.

Растущий интерес китайского зрителя к грузинскому кино, способствовал укреплению сотрудничества в области кинематографии между двумя странами. С 2015 года грузинские фильмы, такие как «Дом других», «Испуганная мама», «Мама» и другие, были представлены на Пекинском, Шанхайском и Пиньяоском международных кинофестивалях, где они получили престижные награды [27, с. 46].

В мае 2015 года известный грузинский кинорежиссёр, профессор Национальной академии театра, кино и телевидения Дато Джанелидзе побывал в Китае в Институте международной коммуникации китайской культуры Пекинского педагогического университета и дал интервью китайскому журналисту. Он отметил: «Несмотря на то, что Грузия — небольшое государство, у нас богатая история кинематографа, и мы прилагаем усилия для продвижения грузинского кино. Азиатские фильмы идут по всему миру. Создание кооперативного кинопроизводства является способом межнационального сотрудничества. В будущем нашими партнерами будут не только страны Запада, но и Китай, а также другие страны Азии» [28, с. 174].

В 2016 году правительство Грузии запустило программу «Фильм в Грузии», направленную на активное продвижение преимуществ съемок фильмов на местном уровне, с целью привлечения большего числа международных режиссеров для съемок фильмов в Грузии и превращения Грузии в важное место для киносъемок зарубежных стран [27, с. 45].

На центральном телевидении Китая, на канале CCTV осуществляется масштабный проект серии документальных фильмов «Дом издалека». Эти фильмы рассказывают о странах, находящихся на Великом Шёлковом пути. В 2019 году съемочная группа «Дом издалека — Пояса и пути» приехала в Грузию для съемок документального фильма «Дом издалека — Грузия». Во время встречи на «Мосту мира», тогдашний посол Китая в Грузии Ци Яньчи рассказал об экономическом сотрудничестве и культурном обмене между Китаем и Грузией. Гуляя по Тбилиси, журналисты и операторы окунулись в историю и ощутили настоящее Грузии. Они также заходили в дома местных жителей, чтобы ближе познакомиться с жизнью грузин. Этот документальный фильм помог большему количеству китайцев лучше узнать и понять Грузию.

17 сентября 2023 года в кинотеатре Национального архива Грузии состоялась церемония открытия Тбилисского фестиваля китайского кино, организованного совместно с посольством Китая в Грузии, Министерством культуры, спорта и молодежи Грузии и Управлением национальной кинематографии Китая. Посол Китая в Грузии Чжоу Цянь в своей речи отметил, что «этот кинофестиваль открывает большие возможности для развития культурных

обменов между Китаем и Грузией, а также для укрепления взаимопонимания и дружбы между китайским и грузинским народами. В то же время, мы надеемся на более тесное сотрудничество между двумя странами в области кино, чтобы донести до людей обеих стран лучшие китайские и грузинские фильмы» [29].

Заключение

В рамках инициативы «Один пояс, один путь» Китай и Грузия способствуют взаимопониманию между народами двух стран через разнообразные культурные обмены. Грузинский народ стал более глубоко осведомлён о культуре Китая и его концепции развития. В то же время китайцы проявляют живой интерес к обычаям и традициям Грузии. Это взаимопонимание между народами создаёт прочную основу для сотрудничества двух стран в разных сферах. Увеличение числа китайских туристов в Грузии, стимулировало рост местной туристической экономики, а также способствовало продажам грузинских товаров в Китае. Культурный обмен также открыл возможности для сотрудничества китайских и грузинских компаний в таких областях, как культурная индустрия и креативные продукты, что способствовало расширению и углублению двустороннего экономического сотрудничества. Например, Грузия, являясь активным участником Китайской международной выставки импорта, не пропустила ни одной из сессий с момента проведения первой выставки в 2018 году. На Китайской международной выставке торговли, которая прошла в сентябре 2023 года, Грузия впервые представила свои товары высокого качества. Грузинское вино, минеральная вода, мёд, сухофрукты и другие товары, постепенно находят своих потребителей в китайских домах и всё больше привлекают внимание китайского потребителя [30].

В рамках инициативы «Один пояс, один путь» ряд культурных соглашений, подписанных Китаем и Грузией, чётко определили направления и рамки сотрудничества в таких сферах, как образование, литература, искусство, туризм, наука и технологии, а также способствовали проведению множества соответствующих мероприятий. В июле 2023 года, после того как Китай и Грузия решили поднять свои отношения до уровня стратегического партнёрства, двусторонние отношения вступили в новую фазу развития. Двустороннее сотрудничество в культурной сфере между Китаем и Грузией постепенно превращает культурные ресурсы в экономические преимущества.

Создание более эффективных механизмов культурного обмена, координация ресурсов и преодоление существующих трудностей, способствуют углублению культурных связей между Китаем и Грузией и дальнейшему укреплению двусторонних отношений. С развитием цифровых технологий обе страны могут с помощью технологий искусственного интеллекта дополнительно продвигать онлайн-культурные взаимодействия, включая виртуальные выставки музеев, онлайн-курсы по культуре и дистанционные консультации, тем самым преодолевая пространственные и временные ограничения и предоставляя более широкому кругу аудитории возможности для культурного обмена и обучения. В то же время Китай и Грузия должны далее укреплять подготовку специалистов с владением китайским и грузинским языками, по-

вышать качество перевода выдающихся книг, а также обеспечивать более благоприятные условия и институциональную поддержку для культурного обмена и сотрудничества в более широком круге областей.

Китай и Грузия достигли значительных результатов в сфере культурного сотрудничества и обмена в рамках инициативы «Один пояс, один путь». Это является примером для стран, участвующих в инициативе, в области культурного обмена и сотрудничества, а также предоставляет полезные ориентиры для культурного взаимодействия между Китаем и другими государствами.

Статья выполнена при поддержке Китайского государственного фонда стипендий (CSC).

Список литературы

1. Концепция сотрудничества на море в рамках инициативы “Один пояс и один путь”. 21 июня 2017 г. URL: http://russian.china.org.cn/china/txt/2017-06/21/content_41068084.htm (дата обращения: 20.11.2024) (на рус. яз.).
2. 新华社. 我国已与152个国家、32个国际组织签署共建“一带一路”合作文件. [Китай подписал документы о сотрудничестве по совместному строительству инициативы “Один пояс, один путь” со 152 странами и 32 международными организациями.] 24 August 2023. URL: https://www.gov.cn/lianbo/bumen/202308/content_6899977.htm (дата обращения: 10.05.2024) (на кит. яз.).
3. 商务部. 中国与格鲁吉亚自贸协定今日生效. [Соглашение о свободной торговле между Китаем и Грузией вступает в силу сегодня.] 2 January 2018. URL: https://sms.mofcom.gov.cn/yadlyfzozydqmxdhz/art/2018/art_fafc7af1d2be46efb74f623225535ac1.html (дата обращения: 05.03.2025) (на кит. яз.).
4. Sputnik-Грузия. Грузия и Китай установили стратегическое партнерство – все детали. 31 июля 2023 г. URL: <https://sputnik-georgia.ru/20230731/gruziya-i-kitay-reshili-ustanovit-strategicheskoe-partnerstvo---tekst-dokumenta-280618427.html> (дата обращения: 02.01.2025) (на рус. яз.).
5. 中国新闻网. 中国与格鲁吉亚签署共建“一带一路”合作规划.[Китай и Грузия подписали план сотрудничества по совместному развитию инициативы «Один пояс, один путь»]. 1 August 2023. URL: <https://www.chinanews.com.cn/gn/2023/08-01/10053473.shtml> (дата обращения: 02.01.2025) (на кит. яз.).
6. 格鲁吉亚阿尔特大学孔子学院. [Институт Конфуция при Университете Альте в Грузии.] URL: <https://faoffice.lzu.edu.cn/hdapp/bas/col.php?sn=dblskf> (дата обращения: 10.02.2025) (на кит. яз.).
7. Confucius Institute. 库塔伊西大学孔子课堂. 11 December 2020. URL: <https://ci.cn/en/site/1143001000/> (дата обращения: 10.02.2025) (на кит. яз.).
8. 我校首次开设科摩罗语等六门亚非语种课程. [Открытие курсов по шести афро-азиатским языкам, включая коморский, в нашем университете.] 5 July 2018. URL: <https://asian.bfsu.edu.cn/info/1065/1483.htm> (дата обращения: 08.02.2025). (на кит. яз.).

9. 全球化智库 (CCG). 中国留学发展报告蓝皮书(2023-2024). [Развитие китайских студентов, обучающихся за рубежом (2023–2024 гг.)] URL: <http://www.ccg.org.cn/archives/84288> (дата обращения: 08.02.2025). (на кит. яз.).
10. 薛海波.(2020).中国与外高加索三国跨境高等教育合作刍议 [Исследование трансграничного сотрудничества в сфере высшего образования между Китаем и тремя странами Южного Кавказа].福建工程学院学报,福州,第2期(第18卷). — pp. 178–184. (на кит. яз.).
11. 邱丽玲, 孟涛. (2021). 东西方文化交融场域中武术的跨文化互动实践—格鲁吉亚为例. [Реальность межкультурного взаимодействия ушу в смешанной среде: Грузия в качестве примера] 浙江体育科学, 杭州, 第5期(第43卷). — pp. 44–59. (на кит. яз.).
12. Лань Пэнхэ. (2022). Сотрудничество между Китаем и Грузией в гуманитарной области (2013–2022 гг.) // Труды БГТУ.– Сер. 6, No. 2. – С. 79–89. (на рус. яз.).
13. საერთაშორისო კონფერენცია "სინოლოგია, ერთი სარტყელი ერთი გზა". [Международная конференция "Синология: Один пояс, один путь".] 19 October 2021. URL: <https://sinologia.ge/saerthashoriso-konpherentsia-sinologia-erthi-sartqheli-erthi-gza/> (дата обращения: 20.02.2025) (на груз. яз.).
14. ქართული კულტურით აღვრთოვანებული ჩინელი, რომელმაც ქართული გვარ-სახელი მიიღო. [Китаец, восхищённый грузинской культурой, который принял грузинскую фамилию.] 26 December 2018. URL: <http://gza.kvirispalitra.ge/life/6687-kartuli-kulturit-agrptovanebuli-chineli-romelmac-kartuli-gvar-saxeli-miigo/> (дата обращения: 20.02.2025) (на груз. яз.).
15. ჩინური ხელოვნება ეროვნულ მუზეუმში. [Китайское искусство в Национальном музее.] 31 December 2019. URL: <https://geoesohub.ge/2019/12/31/ჩინური-ხელოვნება-ეროვნულ/> (дата обращения: 20.02.2025) (на груз. яз.).
16. 中国日报网. «相约北京»赏史诗歌剧嗨唱世界流行音乐. [Встреча в Пекине: эпическая опера и мировая поп-музыка на сцене.] 6 January 2021. URL: <https://ent.chinadaily.com.cn/a/202101/06/WS5ff56340a3101e7ce973961a.html> (дата обращения: 15.01.2025) (на кит. яз.).
17. 中国戏剧家协会. 中国剧协小梅花艺术团出访格鲁吉亚载誉而归. [Труппа "Маленькая слива" Китайской театральной ассоциации с почётом вернулась из гастролей в Грузию.] 15 June 2024. URL: https://www.chinatheatre.org.cn/wshd/202412/t20241223_1334893.html (дата обращения: 20.02.2025) (на кит. яз.).
18. 网易订阅. 再续中格人文交流新篇章——格鲁吉亚诗人邵塔·鲁斯塔维利雕塑落成仪式在京圆满举行. [Новая глава в культурном обмене между Китаем и Грузией: в Пекине состоялась церемония открытия памятника грузинскому поэту Шота Руставели.] 24 September 2024. URL: <https://www.163.com/dy/article/JCRC6RE00514R9OJ.html> (дата обращения: 20.01.2025) (на кит. яз.).
19. Shalva Chikhladze. მო ეენი - მოთხრობები [Mo Янь — Рассказы]. 21 March 2022. URL: <https://sinologia.ge/mo-ieni-mothkhroebi/> (дата обращения: 23.12.2024). (на груз. яз.).
20. 穆良. 格鲁吉亚两部当代文学佳作将翻译成中文. [Два произведения современной грузинской литературы будут переведены на китайский язык.] 26 March 2017. URL: <https://sinomedia.ge/%e6%a0%bc%e9%b2%81%e5%90%89%e4%ba%9a%e4%b8%a4%e9%83%a8%e5%bd%93%e4%bb%a3%e6%96%87%e5%ad%a6%e4%bd%b3%e4%bd%9c%e5%b0%86%e7%bf%bb%e8%af%91%e6%88%90%e4%b8%ad%e6%96%87/> (дата обращения: 23.12.2024)

- (на кит. яз.).
21. Manana Tandashvili, Mariam Kamarauli. (2023). Translating the Stylistic Devices of The Knight in the Panther's Skin. Georgia, Digital Kartvelology. Vol. 2. pp82-105. (на англ. яз.).
 22. Shalva Chikhladze. გამოცემა პირველი ქართულენოვანი წიგნი ჩინეთის ისტორიის შესახებ. [Издана первая книга на грузинском языке о истории Китая] Синология. 2 January 2023. URL: <https://sinologia.ge/gamoitsa-pirveli-kharthulenovani-cigni-chinethis-istoriis-shesakheb/> (дата обращения: 10.01.2025) (на груз. яз.).
 23. 北京语言大学“一带一路”研究院. 格鲁吉亚汉学家理事会召集人玛琳娜最新著作出版. [Грузинский синолог Марина издает свою последнюю книгу.] 2 April 2024. URL: <https://get.blcu.edu.cn/info/1090/2375.htm> (дата обращения: 23.12.2024) (на кит. яз.).
 24. Посольство Грузии в КНР. Chronology of Diplomatic Relations. URL: <https://china.mfa.gov.ge/en/china-peoples-republic-of> (дата обращения: 05.03.2025) (на англ. яз.).
 25. 中华人民共和国文化和旅游部. 文化和旅游部副部长会见格鲁吉亚驻华大使. [Министерство культуры и туризма КНР. Заместитель министра культуры и туризма встретился с послом Грузии в Китае.] 17 August 2021. URL: https://www.mct.gov.cn/whzx/whyw/202108/t20210817_927185.htm (дата обращения: 23.12.2024) (на кит. яз.).
 26. Посол Китая: Китайско-грузинское стратегическое партнерство подняло отношения на самый высокий уровень в истории. 18 июля 2024 г. URL: <https://www.apsny.ge/2024/pol/1721320416.php> (дата обращения: 15.01.2025) (на рус. яз.).
 27. 赵媛. (2024). “一带一路”背景下的格鲁吉亚电影: 产业与文化观察. [Грузинские фильмы на фоне инициативы "Один пояс, один путь": отраслевые и культурные наблюдения.] 电影文学. 长春, 第 6 期. — pp. 44–51. (на кит. яз.).
 28. 朱政. (2016). 国际电影知名人士访谈录(三). [Интервью с международными кинозвездами (Часть 3)]. 银皮书: 2015中国电影国际传播年度报告. 北京. — pp. 174–175. (на кит. яз.).
 29. 格鲁吉亚“中国电影节”在第比利斯隆重开幕. [В Тбилиси торжественно открылся "Китайский кинофестиваль" в Грузии. Китайский национальный киноархив.] 18 September 2023. URL: <https://www.cfa.org.cn/eportal/ui?pagelD=37a0783c76bd4611b82235402ea26f03&articleKey=2c3e10f836434460abee2f19b0441849&columnId=1391cb85f05243dd9f0c11694fe9f815> (дата обращения: 15.03.2025) (на кит. яз.).
 30. 人民网. 中国与格鲁吉亚互利合作持续深入. [Китайско-грузинское взаимовыгодное сотрудничество продолжает углубляться.] 20 March 2024. URL: <http://world.people.com.cn/n1/2024/0320/c1002-40199048.html> (дата обращения: 15.02.2025) (на кит. яз.).

References:

1. Kontsepsiya sotrudnichestva na more v ramkakh initsiativy "Odin poyas i odin put" [Vision for Maritime Cooperation under the Belt and Road Initiative]. June 21, 2017. Available at: http://russian.china.org.cn/china/txt/2017-06/21/content_41068084.htm (accessed: 20.11.2024). (In Russian).
2. Xinhua News Agency (China). Woguo yi yu 152 ge guojia, 32 ge guoji zuzhi qianshu gongjian "Yidai Yilu" hezuo wenjian [Our country has signed documents on jointly building the BRI with 152 countries and 32 international organizations]. August 24, 2023. Available at: https://www.gov.cn/lianbo/bumen/202308/content_6899977.htm (accessed:

- 10.05.2024). (In Chinese).
3. Shangwu Bu. Zhongguo yu Gelujiya zimao xieding jinri shengxiao. [Ministry of Commerce of the PRC. The China–Georgia Free Trade Agreement enters into force today.] January 2, 2018. Available at: https://sms.mofcom.gov.cn/yadlyfzoydqzmxhdz/art/2018/art_fafc7af1d2be46efb-74f623225535ac1.html (accessed: 05.03.2025). (In Chinese).
 4. Sputnik-Gruziya. Gruziya i Kitay ustanovili strategicheskoe partnerstvo – vse detail. [Georgia and China established a strategic partnership – all the details]. 31 July 2023. Available at: <https://sputnik-georgia.ru/20230731/gruziya-i-kitay-reshili-ustanovit-strategicheskoe-partnerstvo---tekst-dokumenta-280618427.html> (accessed: 02.01.2025). (In Russian).
 5. Zhongguo yu Gelujiya qianshu gongjian “Yidai Yilu” hezuo guihua. [China and Georgia signed a cooperation plan for jointly building the Belt and Road Initiative.] 1 August 2023. Available at: <https://www.chinanews.com.cn/gn/2023/08-01/10053473.shtml> (accessed: 02.01.2025). (In Chinese).
 6. Gelujiya A'erte Daxue Kongzi Xueyuan. [Confucius Institute at Alte University in Georgia]. Available at: <https://faoffice.lzu.edu.cn/hdapp/bas/col.php?sn=dblskf> (accessed: 10.02.2025). (In Chinese).
 7. Kongzi Xueyuan. Kutayixi Daxue Kongzi Ketang. [Confucius Institute. Confucius Classroom at Kutaisi University.] 11 December 2020. Available at: <https://ci.cn/en/site/1143001000/> (accessed: 10.02.2025). (In Chinese).
 8. Wo xiao shouci kaishe Kemoluoyu deng liu men Yafei yuzhong kecheng. [Our university launched six Asian and African language courses, including Comorian, for the first time]. 5 July 2018. Available at: <https://asian.bfsu.edu.cn/info/1065/1483.htm> (accessed: 08.02.2025). (In Chinese).
 9. Center for China & Globalization. (2024). Zhongguo liuxue fazhan baogao lanpishu (2023–2024). [The Development of Chinese Students Studying Abroad (2023-2024)]. Available at: <http://www.ccg.org.cn/archives/84288> (accessed: 08.02.2025). (In Chinese).
 10. Xue Haibo. (2020). Zhongguo yu Waigaojiaosu sanguo kuajing gaodeng jiaoyu hezuo chuyi. [Research on cross-border higher education cooperation between China and the three Transcaucasian countries]. Journal of Fujian University of Technology, Fuzhou, Vol. 18, No. 2, 2020, pp. 178–184. (In Chinese).
 11. Qiu Liling, Meng Tao. (2021). Dongxifang wenhua jiaorong changyu zhong Wushu de kuawenhua hudong shiran – Gelujiya wei li. [The reality of intercultural interaction of Wushu in mixed field – Georgia as a case]. Zhejiang Sport Science, Hangzhou, Vol. 43, No. 5, pp. 44–59. (In Chinese).
 12. Lan Penghe. (2022). Sotrudnichestvo mezhdz Kitaem i Gruzией v gumanitarnoy oblasti (2013–2022 gg.) [Cooperation between China and Georgia in the humanitarian field (2013– 2022).] Proceedings of BSTU, issue 6, No. 2 (263), pp. 79–89 (In Russian).
 13. Sinologia.ge. Saertashoriso konferentsia “Sinologia, Erti Sartqheli Erti Gza”. [International Conference “Sinology, One Belt One Road”]. 19 October 2021. Available at: <https://sinologia.ge/saerthashoriso-konferentsia-sinologia-erthi-sartqheli-erthi-gza/> (accessed: 20.02.2025). (In Georgian).
 14. kartuli kulturit agprtovanebuli Chinely, romelmac kartuli gvar-saxeli miigo. [A Chinese Person Fascinated by Georgian Culture Who Adopted a Georgian Surname]. 26 December 2018. Available at: <http://gza.kvirispalitra.ge/life/6687-kartuli-kulturit-agprtovanebuli-chineli-romelmac>

- kartuli-gvar-saxeli-miigo/ (accessed: 20.02.2025). (In Georgian).
15. Chinuri khelovneba erovnul muzeumshi. [Chinese art in the National Museum]. GeoEcoHub. 31 December 2019. Available at: <https://geoecohub.ge/2019/12/31/ბინური-ხელოვნება-ეროვნულ/> (accessed: 20.02.2025). (In Georgian).
 16. “Xiangyue Beijing” shang shishi geju, hai chang shijie liuxing yinyue. [“Meet in Beijing”: epic opera and global pop music on stage] China Daily. 6 January 2021. Available at: <https://ent.chinadaily.com.cn/a/202101/06/WS5ff56340a3101e7ce973961a.html> (accessed: 15.01.2025). (In Chinese).
 17. Zhongguo Juxie Xiao Meihua Yishutuan chufang Gelujiya zaiyu er gui. [China Theatre Association's Little Plum Blossom Art Troupe Returns with Honors from Visit to Georgia]. China Theatre Association. 15 June 2024. Available at: https://www.chinatheatre.org.cn/wshd/202412/t20241223_1334893.html (accessed: 20.02.2025). (In Chinese).
 18. Zai xu Zhong–Ge renwen jiaoliu xin pianzhang – Gelujiya shiren Shota Lustawaili diaosu luocheng yishi zai Jing yuanman juxing. [A New Chapter in China-Georgia Cultural Exchange: Unveiling Ceremony of Georgian Poet Shota Rustaveli's Statue Held in Beijing] Wangyi Dinyue. 24 September 2024. Available at: <https://www.163.com/dy/article/JCRC6RE00514R9OJ.html> (accessed: 20.01.2025). (In Chinese).
 19. Shalva Chikhladze. Mo ieni – motkhrobedi. [Mo Yan – Short Stories]. Sinologia. 21 March 2022. Available at: <https://sinologia.ge/mo-ieni-motkhrobedi/> (accessed: 23.12.2024). (In Georgian).
 20. Mu Liang. Gelujiya liang bu dangdai wenxue jiazuo jiang fanyi cheng Zhongwen. [Two Contemporary Georgian Literary Masterpieces to Be Translated into Chinese]. 26 March 2017. Available at: <https://sinome-dia.ge/%e6%a0%bc%e9%b2%81%e5%90%89%e4%ba%9a%e4%b8%a4%e9%83%a8%e5%bd%93%e4%bb%a3%e6%96%87%e5%ad%a6%e4%bd%b3%e4%bd%9c%e5%b0%86%e7%bf%bb%e8%af%91%e6%88%90%e4%b8%ad%e6%96%87/> (accessed: 23.12.2024). (In Chinese).
 21. Manana Tandashvili, Mariam Kamarauli. (2023). Translating the Stylistic Devices of The Knight in the Panther's Skin. Georgia, Digital Kartvelology. Vol. 2. pp. 82-105. [in English]
 22. Shalva Chikhladze. Gamoitsa pirveli kharthulenovani ts'igni Chinethis istorii shesakheb. [The first Georgian-language book on the history of China has been published.] Sinologia. 2 January 2023. Available at: <https://sinologia.ge/gamoitsa-pirveli-kharthulenovani-cigni-chinethis-istoriis-shesakheb/> (accessed: 10.01.2025). (In Georgian).
 23. Gelujiya Hanyu Xuejia lishi hui zhaojiaren Malina zuixin zhuoquo chuban. [Georgian Sinologist Marina Publishes Her Latest Work]. Belt and Road Academy of Beijing Language and Culture University. 2 April 2024. Available at: <https://get.blcu.edu.cn/info/1090/2375.htm> (accessed: 23.12.2024). (In Chinese).
 24. Chronology of Diplomatic Relations. Embassy of Georgia to the People's Republic of China. Available at: <https://china.mfa.gov.ge/en/china-peoples-republic-of/> (accessed: 05.03.2025). (In English).
 25. Wenhua he lüyou bu fubuzhang huijian Gelujiya zhuhua dashi. [Vice Minister of Culture and Tourism met with the Georgian Ambassador to China.] Ministry of Culture and Tourism of the People's Republic of China. 17 August 2021. Available at: https://www.mct.gov.cn/whzx/whyw/202108/t20210817_927185.htm (accessed: 23.12.2024). (In Chinese).
 26. Posol Kitaya: Kitaysko-gruzinskoye strategicheskoye partnerstvo podnyalo otnosheniya na samyy vysokiy uroven' v istorii. [Chinese Ambas-

sador: The China–Georgia strategic partnership has elevated relations to the highest level in history]. 18 July 2024. Available at: <https://www.apsny.ge/2024/pol/1721320416.php> (accessed: 15.01.2025). (In Russian).

27. Zhao Yuan. (2024). “Yidai Yilu” beijing xia de Gelujiya dianying: chanye yu wenhua guan cha. [Georgian Films under the Background of “the Belt and Road”: Industry and Cultural Observations]. *Movie Literature, Changchun*, No. 6, pp. 44–51. (In Chinese).
28. Zhu Zheng. (2016). Guoji dianying zhiming renshi fangtanlu (san). [Interviews with International Film Celebrities (Part 3)]. *The Silver Paper: 2015 Annual Report on Research of International Dissemination of Chinese Films, Beijing*, pp. 174–175. (In Chinese).
29. Gelujiya “Zhongguo dianyingjie” zai Dibilisi longzhong kaimu. [The “Chinese Film Festival” grandly opened in Tbilisi, Georgia.] *China Film Archive*. 18 September 2023. Available at: <https://www.cfa.org.cn/eportal/ui?pageId=37a0783c76bd4611b82235402ea26f03&articleKey=2c3e10f836434460abee2f19b0441849&columnId=1391cb85f05243dd9f0c11694fe9f815> (accessed: 15.03.2025). (In Chinese).
30. Zhongguo yu Gelujiya huli hezuo chixu shenru. [China-Georgia Mutually Beneficial Cooperation Continues to Deepen] *People's Daily Online*. 20 March 2024. Available at: <http://world.people.com.cn/n1/2024/0320/c1002-40199048.html> (accessed: 15.02.2025). (In Chinese).

Материал поступил в редакцию 09.06.2025

Утвержден к публикации 22.09.2025